



Josué (Yehochoua)

Chapitre 15

15,1

וַיְהִי הַגּוֹרֵל לַמָּטָה בְּנֵי יִהוּדָה לַמִּשְׁפָּחֹתָם: אֶל גְּבוּל אֲדוֹם מִדְבַּר
צֵן וְגִבְעָה מִקְצֵה תִימָן.

15,2

וַיְהִי לָהֶם גְּבוּל גִּבְעַת מִקְצֵה יָם הַמֶּלַח מִן הַלָּשָׁן הַפְּנִיהַ וְגִבְעָה.

15,3

וַיֵּצֵא אֶל מִנְגֵּב לַמַּעֲלָה עֲקֹרֵבִים וְעֵבֶר צָנָה וְעֵלָה מִנְגֵּב לְקִדְשׁ
בְּרִנֵּעַ וְעֵבֶר חֲצָרוֹן וְעֵלָה אֲדָרָה וְנֹסֶב הַקֶּרְקָעָה.

15,4

וְעֵבֶר עֲצֻמוֹנָה וַיֵּצֵא בַחַל מִצְרִים וְהִיא (וְהִיו) תְּצִאוֹת הַגְּבוּל יָמָה
זֶה יִהְיֶה לָכֶם גְּבוּל גִּבְעָה.

15,5

וְגְבוּל קִדְמָה יָם הַמֶּלַח עַד קִצֵּה הַיַּרְדֵּן וְגְבוּל לְפָאֵת צְפוֹנָה
מִלְשׁוֹן הַיָּם מִקְצֵה הַיַּרְדֵּן.

15,6

וְעֵלָה הַגְּבוּל בֵּית חֲגִלָּה וְעֵבֶר מִצְפּוֹן לְבֵית הָעֶרְבָה וְעֵלָה הַגְּבוּל
אֶבֶן בֶּהֶן בֶּן רְאוּבֵן.

15,7

וְעֵלָה הַגְּבוּל דְּבָרָה מֵעֵמֶק עֶכוֹר וְצְפוֹנָה פֶּנֶה אֶל הַגִּלְגָּל אֲשֶׁר
נָכַח לַמַּעֲלָה אֲדָמִים אֲשֶׁר מִנְגֵּב לַנָּחַל וְעֵבֶר הַגְּבוּל אֶל מִי עֵין
שֶׁמֶשׁ וְהִיו תְּצִאֲתֵיו אֶל עֵין רִגְלָה.

15,8

וְעֵלָה הַגְּבוּל גִּי בֶן הֲנֹם אֶל כֶּתֶף הַיְּבוּסִי מִנְגֵּב הִיא יְרוּשָׁלַם וְעֵלָה
הַגְּבוּל אֶל רֹאשׁ הַהָר אֲשֶׁר עַל פְּנֵי גִי הֲנֹם יָמָה אֲשֶׁר בְּקִצֵּה עֵמֶק



A la découverte du Beth Hamikdash

Un livre référence sur le Temple de Jérusalem. Une centaine d'illustrations et une description encyclopédique du Beth Hamikdash et de son histoire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions



רָפְאִים צְפוּנָה.
15,9

וְתֹאֵר הַגָּבּוּל מֵרֹאשׁ הַהָר אֶל מַעֲיֵן מִי נִפְתּוּחַ וַיֵּצֵא אֶל עָרֵי הָר
עֶקְרוֹן וְתֹאֵר הַגָּבּוּל בְּעֵלָה הִיא קִבְּיֹת יַעֲרִים.

15,10

וְנֹסֵב הַגָּבּוּל מִבְּעֵלָה יָמָּה אֶל הָר שְׁעִיר וְעֵבֶר אֶל כֶּתֶף הָר יַעֲרִים
מִצְפּוֹנָה הִיא כְּסֵלוֹן וַיֵּרֶד בֵּית שֶׁמֶשׁ וְעֵבֶר תְּמַנָּה.

15,11

וַיֵּצֵא הַגָּבּוּל אֶל כֶּתֶף עֶקְרוֹן צְפוּנָה וְתֹאֵר הַגָּבּוּל שְׂכֵרֹנָה וְעֵבֶר
הָר הַבְּעֵלָה וַיֵּצֵא יִבְנָאֵל וְהָיוּ תִּצְאוֹת הַגָּבּוּל יָמָּה.

15,12

וּגְבוּל יָם הַיָּמָּה הַגָּדוֹל וּגְבוּל זֶה גְבוּל בְּנֵי יִהוּדָה סָבִיב
לְמִשְׁפַּחְתָּם.

15,13

וּלְכָלֵב בֶּן יִפְנֶה בְּתֵן חֶלֶק בְּתוֹךְ בְּנֵי יִהוּדָה אֶל פִּי יִהוָה לִיהוֹשֻׁעַ
אֶת קִבְּיֹת אַרְבַּע אָבִי הָעֵנֶק הִיא חֲבֵרוֹן.

15,14

וַיֵּרֶשׁ מִשָּׁם כָּלֵב אֶת שְׁלוֹשָׁה בְּנֵי הָעֵנֶק אֶת שִׁשִּׁי וְאֶת אַחִימָן וְאֶת
תַּלְמִי יְלִידֵי הָעֵנֶק.

15,15

וַיַּעַל מִשָּׁם אֶל יוֹשִׁבֵי דָבָר וְשָׁם דָּבָר לְפָנִים קִבְּיֹת סֶפֶר.

15,16

וַיֹּאמֶר כָּלֵב אֲשֶׁר יָכָה אֶת קִבְּיֹת סֶפֶר וּלְכָדָה וּנְתַתִּי לוֹ אֶת עֲכָסָה
בְּתִי לְאִשָּׁה.

15,17

וּלְכָדָה עֲתֻנְיָאֵל בֶּן קִנְז אָחִי כָלֵב וַיֵּתֵן לוֹ אֶת עֲכָסָה בְּתוֹ לְאִשָּׁה.

15,18

וַיְהִי בְּבוֹאָהּ וּתְסִיתָהּ לִשְׁאוּל מֵאֵת אָבִיהָ שָׂדֶה וּתְצַנַח מַעַל
הַחֲמוֹר וַיֹּאמֶר לָהּ כָּלֵב מַה לָּךְ.

15,19

וְתֹאמַר תָּנֶה לִי בְּרָכָה כִּי אֶרֶץ הַנֹּגֵב נִתְּתָנִי וְנִתְּתָה לִי גִלְתַּי מִיָּם
A la découverte du Beth Hamikdash



Un livre référence sur le Temple de Jérusalem. Une centaine d'illustrations et une description encyclopédique du Beth Hamikdash et de son histoire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions



וַיִּתֵּן לָהּ אֶת גִּלְתָּ עֲלִיּוֹת וְאֶת גִּלְתָּ תַּחְתִּיּוֹת. {פ}
15,20

זֹאת נִחַלְתָּ מִטָּה בְּנֵי יִהוּדָה לְמִשְׁפְּחֹתָם.
15,21

וַיְהִיו הָעָרִים מִקְצָה לַמִּטָּה בְּנֵי יִהוּדָה אֶל גְּבוּל אֲדוֹם בְּנִגְבָּה
קִבְצָאֵל וְעֶדֶר וַיְגֹר.
15,22

וְקִינָה וְדִימוֹנָה וְעֵדְעָדָה.
15,23

וְקֶדֶשׁ וְחִצּוֹר וַיִּתְּנֵן.
15,24

זִיף וְטָלָם וּבְעָלוֹת.
15,25

וְחִצּוֹר חֲדָתָה וְקָרִיּוֹת חֲצָרוֹן הִיא חִצּוֹר.
15,26

אָמָם וְשִׁמְעָה וּמוֹלָדָה.
15,27

וְחִצְרֵי גֵדָה וְחֶשְׁמוֹן וּבֵית פָּלֵט.
15,28

וְחִצְרֵי שׁוּעַל וּבְאֵר שִׁבְעָה וּבְזִיּוֹתֶיהָ.
15,29

בְּעֵלָה וְעֵיִים וְעֶצֶם.
15,30

וְאֶלְתוֹלַד וְכֶסֶל וְחֶרְמָה.
15,31

וְצִקְלָג וּמִדְמָנָה וְסִנְסֵנָה.
15,32

וּלְבָאוֹת וְשִׁלְחִים וְעֵין וְרֵמוֹן: כָּל עָרִים עֲשָׂרִים וְחֲצֵרֶיהֶן.
{ס}

15,33

בְּשִׁפְלָה אֲשֶׁתְּאֹל וְצִרְעָה וְאַשְׁנָה

A la découverte du Beth Hamikdash



Un livre référence sur le Temple de Jérusalem. Une centaine d'illustrations et une description encyclopédique du Beth Hamikdash et de son histoire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions



15,34

וְזָנוּחַ וְעֵין גָּנִים תְּפֹוחַ וְהָעֵינָם.

15,35

יִרְמוֹת וְעֵדָלָם שׁוֹכָה וְעֹזְקָה.

15,36

וְשַׁעֲרֵים וְעֵדִיתִים וְהַגִּדְרָה וְגִדְרֵתִים: עָרִים אַרְבַּע עֶשְׂרֵה וְחִצְרֵיהֶן.

{ס}

15,37

צֶבֶן וְחִדְשָׁה וּמִגְדַּל גָּד.

15,38

וְדֹלְעָן וְהַמִּצְפָּה וַיְקַתְּאֵל.

15,39

לְכִישׁ וּבִצְקַת וְעַגְלוֹן.

15,40

וּכְבוֹן וְלֶחֱמָס וְכַתְלִישׁ.

15,41

וְגִדְרוֹת בֵּית דָּגוֹן וְנַעֲמָה וּמִקְדָּה: עָרִים שֵׁשׁ עֶשְׂרֵה וְחִצְרֵיהֶן. {ס}

15,42

לְבָנָה וְעֶתֶר וְעָשָׂן.

15,43

וַיִּפְתַּח וְאַשְׁנָה וְנָצִיב.

15,44

וּקְעִילָה וְאַכְזִיב וּמִרְאשָׁה: עָרִים תִּשְׁעַ וְחִצְרֵיהֶן. {ס}

15,45

עֶקְרוֹן וּבְנֵתִיהָ וְחִצְרֵיהָ.

15,46

מִעֶקְרוֹן וַיֵּמָּה: כָּל אֲשֶׁר עַל יַד אֲשְׁדּוֹד וְחִצְרֵיהֶן. {ס}

15,47

אֲשְׁדּוֹד בְּנוֹתֶיהָ וְחִצְרֵיהָ עֵזָה בְּנוֹתֶיהָ וְחִצְרֵיהָ עַד בַּחַל מִצָּרִים וְהֵימָּה

הַגְּבוּל (הַגְּדוּל) וְגְבוּל. {ס}

15,48



A la découverte du Beth Hamikdash

Un livre référence sur le Temple de Jérusalem. Une centaine d'illustrations et une description encyclopédique du Beth Hamikdash et de son histoire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions



וּבִקֵּר שְׁמִיר וַיִּתֵּיר וְשׁוֹכָה.
15,49

וַיִּדְּנָה וּקְבִית סֵנָה הִיא דָּבָר. {ס}
15,50

וְעֵנֹב וְאַשְׁתָּמָה וְעֵנִים.
15,51

וּגִשֵּׁן וְחֹלֶן וְגִלָּה: עָרִים אַחַת עֶשְׂרֵה וַחֲצָרֵיהֶן. {ס}
15,52

אַרְבַּ וְרוּמָה וְאַשְׁעֹן.
15,53

וַיִּנִּים (וַיִּנּוּם) וּבֵית תַּפּוּחַ וְאַפְקָה.
15,54

וַחֲמֻטָּה וּקְבִית אַרְבַּע הִיא חֲבֵרוֹן וְצִיעֹר: עָרִים תִּשְׁעַ וַחֲצָרֵיהֶן.
{ס}

15,55
מָעוֹן כְּרָמֶל וְזִיף וַיּוֹטָה.
15,56

וַיִּזְרַעְאֵל וַיִּקְדָּעַם וְזִנּוּחַ.
15,57

הַקֵּין גִּבְעָה וְתַמְנָה: עָרִים עֶשֶׂר וַחֲצָרֵיהֶן. {ס}
15,58

חֲלָחֹל בֵּית צוּר וְגִדּוֹר.
15,59

וּמַעֲרַת וּבֵית עֲנוֹת וְאַלְתָּקָן: עָרִים שֶׁשׁ וַחֲצָרֵיהֶן. {פ}

15,60
קְבִית בַּעַל הִיא קְבִית יַעֲרִים וְהַרְבֵּה: עָרִים שְׁתֵּים וַחֲצָרֵיהֶן. {ס}

15,61
בְּמִדְבָּר בֵּית הָעֶרְבָה מִדִּין וּסְכָכָה.
15,62

וְהַגְבִּשֵּׁן וְעִיר הַמֶּלֶח וְעֵין גִּדִּי: עָרִים שֶׁשׁ וַחֲצָרֵיהֶן.
15,63



A la découverte du Beth Hamikdash

Un livre référence sur le Temple de Jérusalem. Une centaine d'illustrations et une description encyclopédique du Beth Hamikdash et de son histoire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions



וְאֵת הַיְבוּסִי יוֹשְׁבֵי יְרוּשָׁלַם לֹא יוֹכְלוּ (יָכְלוּ) בְּנֵי יִהוּדָה לְהוֹרִישָׁם וַיֹּשֶׁב הַיְבוּסִי אֶת בְּנֵי יִהוּדָה בִּירוּשָׁלַם עַד הַיּוֹם הַזֶּה. {פ}

15,1

Le lot qui échet à la tribu des enfants de Juda, selon leurs familles, touchait à la frontière d'Edom, près du désert de Cîn au midi, au point extrême de cette région.

15,2

Leur limite méridionale commençait à l'extrémité de la mer Salée, à la pointe qui regarde le sud,

15,3

se continuait au sud de la montée d'Akrabbîm en passant par Cîn, montait au sud de Kadêch-Barnéa en avant de Héçrôn, de là vers Addar, d'où elle tournait vers Karka;

15,4

passait par Açmôn, aboutissait au torrent d'Egypte et avait pour limite la mer: "Telle sera pour vous la frontière méridionale."

15,5

Celle de l'orient est la mer Salée, jusqu'à l'embouchure du Jourdain; celle du côté du nord part de la langue de mer où se termine le Jourdain.

15,6

Cette limite monte vers Beth-Hogla, passe au nord de Beth-Haaraba, monte vers la Pierre de Bohân ben-Ruben;

15,7

arrive à Debir en partant de la vallée d'Akhor; se dirige, par le nord, vers Ghilgal, en face de la montée d'Adoummîm, au midi du bas-fonds; avance jusqu'aux eaux d'En-Chémech et atteint En-Roghel.

15,8

De là, elle monte vers la vallée de Ben-Hinnom, au flanc méridional de Jébus, qui est Jérusalem, court au sommet de la montagne qui regarde, à l'ouest, la vallée de Hinnom, et qui borne, au nord, la vallée de Rephaïm.

15,9

Du sommet de la montagne, la limite s'infléchit vers la source de Mê-Neftoah, se dirige vers les villes de la montagne d'Efrôn, tourne vers Baala, qui est Kiryath-Yearim,

15,10

passe de Baala à l'ouest, vers le mont Séir, de là, au flanc nord du mont Yearim, qui est Kessalôn, descend vers Beth-Chéméç, de là à Timna;

15,11

de là, elle gagne le côté nord d'Ekron, s'infléchit vers Chikkerôn, vers la montagne de Baala, vers Yabneël, et se termine à la mer.

15,12

Pour la limite occidentale, elle est formée par la grande Mer. Telle fut, dans son périmètre, la frontière des enfants de Juda, selon leurs familles.

15,13

Caleb, fils de Yefounné, obtint une part parmi les enfants de Juda, selon la parole de l'Eternel à Josué, savoir la Cité d'Arba, empire des Anakéens, aujourd'hui Hébron.

15,14

Caleb en expulsa les trois fils d'Anak: Chêchaï, Ahimân et Talmaï, tous enfants d'Anak.

15,15

De là, il s'avança contre les habitants de Debir, laquelle s'appelait autrefois Kiryath-Sêfer.

15,16

Et Caleb dit: "Celui qui vaincra Kiryath-Sêfer et s'en rendra maître, je lui donnerai ma fille Akhsa pour femme."

15,17

Othoniel, fils de Kenaz, frère de Caleb, s'empara de la ville, et celui-ci lui donna pour femme sa fille Akhsa.

15,18

En se rendant près de son époux, elle l'excita à demander à son père un certain champ; puis elle descendit de l'âne, et Caleb lui demanda: "Que veux-tu?"

15,19

Elle répondit: "Fais-moi un présent, car tu m'as reléguée dans une contrée aride; donne-moi donc des sources d'eau!" Et il lui donna les sources supérieures et les sources inférieures.

15,20

Tel fut le patrimoine de la tribu des enfants de Juda, selon leurs familles.



A la découverte du Beth Hamikdash

Un livre référence sur le Temple de Jérusalem. Une centaine d'illustrations et une description encyclopédique du Beth Hamikdash et de son histoire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions



15,21

Les villes de cette tribu qui se trouvaient à l'extrémité méridionale, vers la frontière d'Edom furent les suivantes:
Kabceël, Eder, Yagour;

15,22

Kina, Dimona, Adada;

15,23

Kédech, Haçor, Yithnân;

15,24

Ziph, Télem, Bealoth;

15,25

Haçor-Hadatta, Keriyoth, Héçrôn, autrement Haçor;

15,26

Amâm, Chema, Molada;

15,27

Haçor-Gadda, Héchmôn, Beth-Pélet;

15,28

Haçor-Choual, Bersabée, Bizyothya;

15,29

Baala, Iyyim, Ecem;

15,30

Eltolad, Kecil, Horma;

15,31

Ciklag, Madmanna, Sansanna;

15,32

Lebaoth, Chilhîm, Ayîn et Rimmôn: ensemble vingt-neuf villes avec leurs dépendances.

15,33

Dans la plaine: Ehtaol, Çorea, Achna;

15,34

Zanoah, En-Gannim, Tappouah, Enam;

15,35

Yarmouth, Adoullam, Sokho, Azêka;

15,36

Chaarâim, Adithaïm, Ghedêra avec Ghedêrothaïm: quatorze villes avec leurs dépendances.

15,37

Cenân, Hadacha, Migdal-Gad

15,38

Dileân, Miçpé, Yokteël;

15,39

Lakhich, Boçkath, Eglôn;

15,40

Kabbôn, Lahmâs, Kithlich;

15,41

Ghedérot, Beth-Dagon, Naama et Makkêda: seize villes avec leurs dépendances.

15,42

Libna, Ether, Achân

15,43

Yiphtah, Achna, Necib;

15,44

Keïla, Akhzib et Marêcha: neuf villes, outre leurs dépendances.

15,45

Ekron, avec les villes et bourgades qui en dépendent,

15,46

d'Ekron jusqu'à la mer, toutes les villes avoisinant Asdod, avec leurs dépendances;

15,47

Asdod, avec ses villes et ses bourgades; Gaza, avec les siennes, jusqu'au torrent d'Egypte, la grande mer servant de limite.

15,48

Dans la montagne: Chamir, Yathir, Sokho;

15,49



A la découverte du Beth Hamikdash

Un livre référence sur le Temple de Jérusalem. Une centaine d'illustrations et une description encyclopédique du Beth Hamikdash et de son histoire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions



Danna, Kiryath-Sanna, autrement Debir;

15,50

Anab, Echtemo, Anîm

15,51

Gochên, Holôn et Ghilo: onze villes, outre leurs dépendances.

15,52

Arab, Douma, Echeân;

15,53

Yanoum, Beth-Tappouah, Aphêka;

15,54

Houmta, Kiryath-Arba ou Hébron, et Cior: neuf villes, plus leurs dépendances.

15,55

Maôn, Carmel, Ziph, Youta;

15,56

Jezreël, Yokdeâm, Zanoah;

15,57

Kaïn, Ghibea et Timna: dix villes avec leurs dépendances.

15,58

Halhoul, Beth-Çour, Ghedor;

15,59

Marath, Beth-Anoth et Eltekôn: six villes avec leurs dépendances.

15,60

Kiryath-Baal (la même que Kiryath-Yearim) et Harabba: deux villes, outre leurs dépendances.

15,61

Dans le désert: Beth ha-Araba, Middîn, Sekhakha;

15,62

Nibchân, Ir-Hammélah et En-Ghedi: six villes avec leurs dépendances.

15,63

Quant aux Jébuséens, qui habitaient Jérusalem, les enfants de Juda ne purent les déposséder; de sorte qu'ils sont demeurés à Jérusalem, avec les enfants de Juda, jusqu'à ce jour.



A la découverte du Beth Hamikdash

Un livre référence sur le Temple de Jérusalem. Une centaine d'illustrations et une description encyclopédique du Beth Hamikdash et de son histoire.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions